

ANNOUNCEMENTS – ОГОЛОШЕННЯ

December: General: \$6,345; Building: \$18,715; Coffee: \$386

January 5: General: \$1,451; Building: \$20; Coffee: \$78

January 12: General: \$893; Building: \$545; Coffee: \$168

CHRISTMAS GIFTS FOR BUILDING FUND: Olga M. collected \$467 & Myra H. collected \$117 after selling Christmas gifts during the month of December. Thank you! Дякуємо!

“YOU ARE BEING ENRICHED IN EVERY WAY FOR ALL GENEROSITY, WHICH THROUGH US PRODUCES THANKSGIVING TO GOD” 2 Cor 9:11

Роздуми владыки Венедикта

Важливо пам'ятати, що кожну зустріч дав Бог. Коли ми дійсно глибоко досвідчимо ту чи іншу зустріч, то остаточно зможемо зустріти Господа, який «стоїть» за усіма тими зустрічами. Тому коли ми не випрацювали в собі здатності правдиво зустрічати людей, то ніколи не зможемо зустріти Бога, який дає нам цих людей.

Тут можна згадати слова зі Святого Писання: «Коли хтось каже: “Я люблю Бога”, а ненавидить брата свого, той не правдомовець. Бо хто не любить брата свого, якого бачить, той не може любити Бога, якого він не бачить» (1 Йо. 4, 20–21).

Якщо читасмо Євангеліє, то побачимо, що воно також оповідає лише про зустрічі. Це зустрічі Ісуса Христа з апостолами, апостолів із людьми, людей з Ісусом Христом та інші.

FOR SALE by owner: by Owner: 1998 BMW, 328 I. 167K miles, runs great. Equip: A/C, Heater, Automatic, P/W, P/D. Automatic, sunroof (not operable), radio, C/D player (holds 5 CD's). Cruise control. Green exterior with (camel) leather seats (and brown trim). Great second car for family or student. CALL 619-438-4391 between 8:00 AM and 8:00 PM. \$2400.00 OBO. Ask for Bohdan

SUPPORT PARISHIONER-OWNED BUSINESSES!

COMPLETE DOMESTIC & FOREIGN REPAIRS

AUTO REPAIR 4 LESS

ASE
SMOC CHECK

Rabah Tooma
Manager

1189 E. Main St. Suite 101
El Cajon, CA 92021

Tel: (619) 442-7700

ST. JOHN THE BAPTIZER

Українська Католицька Церква

Weekly Bulletin

January 19, 2020 • 32nd Sunday after Pentecost • 32-а Неділя по Зісланні Св. Духа



Divine Liturgy:

Every Sunday at 10:30 AM

Temporary Physical Address:

3266 Nutmeg St.
San Diego, CA 92104

Temporary Mailing Address:

P.O. Box 3116
La Mesa, CA 91941

Confessions:

30 minutes before or immediately after
Divine Liturgy, or by appointment

Parish Administrator:

Fr. Yurii Sas - о. Юрій Сас

Cell: (917) 224-0904

Websites:

www.stjohnthebaptizer.org

www.buildyourchurch.org

Future Church Address:

9308 Carlton Oaks Dr.
Santee, CA 92071

Upcoming Services - Розклад Богослужень

PARISH MEETING THIS MORNING FOLLOWING LITURGY

January 26th: Divine Liturgy - Божественна Літургія – 10:30 am

O God from before the ages, send down on us from the heights of heaven Your Holy Wisdom. Enlighten our minds through Her. May God's Wisdom lead us along the paths of truth; may She keep us from falsehood and deceit.

A Prayer of Metropolitan Andrey Sheptytsky for Divine Wisdom
Молитва Митрополита Андрея Шептицького за Божу Мудрість

Предвічний Боже, зішли на нас з високого неба Твою Святу Мудрість. Просвіти нею наші уми. Нехай Божа Мудрість поведе нас дорогами правди. Нехай стереже нас від ложі й обману.

World's youngest Catholic bishop consecrated in Ukraine

The world's youngest Catholic bishop was consecrated in Ukraine Sunday, January 12, 2020.

Bishop Stepan Sus, 38, was consecrated a bishop in Kyiv's Cathedral of the Resurrection of Christ Jan. 12.

The Synod of Bishops of the Ukrainian Greek-Catholic Church canonically elected Sus to be a Curial Bishop of the Major Archeparchy of Kyiv-Halych. Pope Francis confirmed his selection Nov. 15, 2019.

The bishop said he found out about his appointment two days after running a 10k in the Marines Marathon in Washington D.C. with wounded Ukrainian veterans.

“When our muscles were still sore, I found out that I had a new marathon in the life of the Church,” Sus said after his episcopal consecration, according to the Lviv Portal.

After his priestly ordination for the Ukrainian Archeparchy of Lviv in 2006, Sus served as a military chaplain. From 2012 to 2019, he was parish priest of the Garrison Church of Sts. Peter and Paul and served as an advisor to the Lviv archeparchy.

While young for a bishop, Sus is not unexposed to human suffering, having conducted at least 76 funerals for Ukrainians killed in the Donbas region since 2014 amid a war with pro-Russian separatists. Sus said that when accepting his position, he thought of the martyrs in the Ukrainian Greek-Catholic Church “who became priests and bishops at a time when there were no solemn liturgies” and ended their lives exiled in labor camps. He said that he prayed for the martyrs’ intercession to make him worthy of the ministry of a bishop in the Ukrainian Greek-Catholic Church.

A native of Lviv, Sus studied at Ukrainian Catholic University and Holy Spirit Major Seminary in Lviv before earning a master’s degree in theology from the Catholic University of Lublin.

Patriarch Sviatoslav Shevchuk of Kyiv-Halych was Sus' principal consecrator.

“Last year, we commemorated the 30th anniversary of ... the complete escape from the underground of our Church. Many of you were part of that remnant of Israel, the Ukrainian underground Church, which God preserved in the face of severe persecution. Because of that small bunch of people, because of that remnant, the whole Church has been resurrected,” Shevchuk said in his homily at the Liturgy.

Ст. Йопп тие Вартизер Украиниан Католик Сигиси • Рагиси Вишетиі

“The ancient roots of the Church of Kyiv here, on the shores of the gray Dnieper, produce a new sprout. We have been killed and crucified many times, but our roots are alive,” he said.

Sus said he does not know what the future will bring, but has placed it in the hands of God, who has called him to this ministry.

“No matter how scary the word ‘curia’ might be, I know that with God all difficulties can be overcome,” the bishop said.

Adapted from Catholic New Agency

В УГКЦ ВИСВЯТЯТЬ НОВОГО ЄПИСКОПА ДЛЯ АВСТРАЛІЇ

У середу, 15 січня 2020 р., офіційні представники Ватикану повідомили, що Папа Франциск прийняв зречення з пастирського уряду єпископа Єпархії святих Петра і Павла в Мельбурні УГКЦ в Австралії Петра Стасюка.

Водночас новим єпархом Святіший Отець призначив о. Миколу Бичка, єромонаха ЧНІ, парафіяльного сотрудника на парафії святого Івана Христителя в Ньюарку, США.

Владика-номінат Микола Бичок народився 13 лютого 1980 року в Тернополі. В липні 1997 року вступив до Згромадження Найсвятішого Ізбавителя, здійснюючи чернече та богословське формування в Україні та Польщі, здобувши ліценціят з душпастирського богослов'я. Склавши 17 серпня 2003 року довічні обіти, 3 травня 2005 року отримав єрейські свячення.

Отець Микола здійснював душпастирські служіння в храмі Матері Божої Неустанної помочі в Прокоп'євську (РФ), був настоятелем монастиря Отців Редemptористів та парафії в Івано-Франківську, провінційним економом. Від 2015 року служить на парафії святого Івана Христителя в Ньюарку, США, Філадельфійської архієпархії УГКЦ.

ВЛАДИКА КЕН НОВАКІВСЬКИЙ СТАВ НОВИМ ПРАВЛЯЧИМ ЄПИСКОПОМ ЛОНДОНСЬКОЇ ЄПАРХІЇ УГКЦ

Папа Франциск 15 січня призначив керуючим Лондонської єпархії Пресвятої Родини УГКЦ владика Кена Новаківського, який до цього очолював Нью-Вестмінстерську єпархію УГКЦ в Канаді.

Апостольським адміністратором Нью-Вестмінстерської єпархії Святіший Отець призначив владика Давида Мотюка, єпарха Едмонтонського в Канаді.

Ст. Йопп тие Вартизер Украиниан Католик Сигиси • Рагиси Вишетиі